



Recuperatore gas residuo - Residual gas recovery - Récupération gaz residu
Entsorgungsanlage für LPG und Methan -Recuperación de gas residual



IT

Attrezzatura per la messa in sicurezza di serbatoi di GPL e Metano. Nel ciclo GPL recupera la parte liquida, brucia la parte gassosa residua ed effettua lavaggio con azoto. Nel ciclo Metano brucia il gas residuo ed effettua lavaggio con azoto. Rispetta la direttiva 2014/34/UE.

EN

Equipment for making safe LPG and Methane cylinders. In LPG cycle it drains the liquid part, it burns the residual part of gas and it fills with nitrogen. In Methane cycle it burns the residual gas and it fills with nitrogen. In compliance with 2014/34/UE Directive

FR

Équipement pour la sécurisation des réservoirs de GPL et méthane. Dans le cycle GPL récupère le liquide brûle la gaz restant et fait le lavage à l'azote. Dans le cycle du méthane brûle le gaz restant et fait le lavage à l'azote. Conforme a directive 2014/34/UE.

DE

Gerät für die sichere Entsorgung von Restgasen aus Fahrzeugen mit LPG- oder Erdgasverbrennungsmotoren. Bei LPG wird die flüssige Phase in Druckflaschen umgepumpt, die Gasphase wird verbrannt. Bei Erdgas wird das Restgas nur verbrannt. Anschließend wird mit Stickstoff gespült und der Tank neutralisiert. 2014/34/UE-zertifiziert.

ES

Equipo de cilindros para hacer más seguro el GLP y el metano. En el ciclo de GLP que se drena la parte líquida, se quema la parte residual de la que se llena con gas y nitrógeno. Ciclo de metano en el gas residual se quema y se llena con nitrógeno. En cumplimiento de la Directiva de la 2014/34/UE.



UNI EN ISO 9001:2015
ref. N° 50 100 12164

La tecnologia del nuovo ambiente

New environmental technology
La technologie du nouveau environnement
Die Neue Umwelttechnik
La tecnología del nuevo medio ambiente



SGR G+M

GPL e Metano

LPG and methane / GPL et méthane
LPG und Methan / LPG y metano

SGR G

Solo GPL

Only LPG / Seulement GPL
Nur LPG / Solamente LPG

SGR M

Solo metano

Only methane / Seulement méthane
Nur Methan / Solamente metano

PRESTAZIONI / PERFORMANCES / PERFORMANCE / LEISTUNGEN / PRESTACIONES

	Potenzialità termica del bruciatore - Burner's heat output - Puissance thermique du brûler Wärmeleistung des Brenners - Potencia térmica del quemador	90 Kw
	Pressione massima ammessa circuito GPL - Maximum allowed pressure in LPG circuit Pression maximale admissible dans le circuit de LPG - Maximale Druckschaltung im LPG Presión máxima permitida por el circuito LPG	bar 15.5
	Pressione massima ammessa circuito Metano - Maximum allowed pressure in methane circuit Pression maximale admissible dans le circuit du méthane - Maximale Druckschaltung im Methan Presión máxima permitida por el circuito de metano	bar 200
	Pressione di alimentazione aria compressa - Inlet pressure of compressed air Pression d'alimentation air comprimé - Eingangsdruck Druckluft - Presión de suministro de aire comprimido	bar min 7 / max 12
	Portata massima di travaso GPL (limitata da multivalvola vettura) Maximum flow rate of LPG transferring (limited by multi-valve of the car) Capacité maximale de transfert de LPG (limitée par la multi-vanne de la voiture) Maximale Kapazität der Übertragung LPG (begrenzt durch die Ventile im Fahrzeug) Bomba de flujo máximo de LPG (limitado por las multivalvulas de coche)	7 l/min
	Portata di alimentazione aria compressa - Inlet rate of compressed air - Débit d'entrée air comprimé Vorlauf Druckluft - Caudal de alimentación de aire comprimido	l/min 400
	Emissione acustica Lp(A) - Acoustic emission Lp (A) - Émission acoustique Lp(A) Schallemissions Lp (A) - Emisión acústica Lp (A)	dB(A) 50
CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE MERKMALE / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		
	Peso - Weight - Poids - Gewicht - Peso	60 kg
	Dimensioni - Overall dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones	650 x 750 x h800 mm



UNI EN ISO 9001:2015
ref. N° 50 100 12164

La tecnologia del nuovo ambiente
New environmental technology
La technologie du nouveau environnement
Die Neue Umwelttechnik
La tecnología del nuevo medio ambiente

